

ὕψωσε τὴν κεφαλὴν καὶ ἐστήριξεν αὐτὴν ἐπὶ τοῦ δεξιοῦ βραχίονος.

— Νιότ, εἶπεν ἐπιτακτικῶς, δὸς ἐν κάθισμα εἰς τὸν κύριον.

— Καὶ ἄφες μας, προσέθηκεν ὁ Λεσγιδου ἑσῆας τὸν δάκτυλον ἐπὶ τῶν χειλέων του.

Ἡ ὑπηρετίς ἀπῆλθεν ἀμέσως.

Μετὰ τινὰς φιλοφρονήσεις ὁ Λεσγιδου ἐπελήφθη τοῦ ἀντικειμένου.

— Δεσποινὶς Ζουάννα, εἶπεν, αἱ στιγμαὶ εἶναι πολὺτιμοι. Θέλετε νὰ μάθετε τί ἔγεινεν ὁ πατήρ σας;

— Βεβαίως.

— Τὸ γνωρίζω ἐγὼ καὶ θὰ σᾶς τὸ εἶπω. Ἀλλὰ διὰ νὰ σᾶς δώσω τὴν ἀπόδειξιν πρέπει νὰ μοὶ ὑποσχεθῆτε ὅτι θὰ συμμορφωθῆτε μὲ τὰς ὁδηγίας μου.

— Ποίως;

— Δύνασθε νὰ καταβῆτε ἐπ' ὀλίγον εἰς τὴν αἴθουσαν;

— Δὲν εἰξεύρω.

— Ἄν προσπαθήσετε;

— Ἄν πρέπει ἀπολύτως, θὰ προσπαθήσω.

— Εἶναι ἀπαραίτητον.

— Ποίαν ὥραν;

— Ὅταν θὰ ἔλθῃ ἡ Νιότ νὰ σᾶς εἰδοποιήσῃ.

— Σᾶς τὸ ὑπόσχομαι. Κατόπιν;

— Εἰς τὴν αἴθουσαν θὰ εἶναι μία κυρία μεσήλιξ.

— Καλῶς.

— Διὰ νεύματος ἀδιοράτου εἰς τοὺς ἄλλους θὰ σᾶς τὴν δεῖξω. Θὰ μεταβῆτε κατ' εὐθείαν πρὸς αὐτὴν καὶ θὰ τῇ εἴπητε ἀπλῶς τὰς λέξεις ταύτας: Εἶμαι ἡ Ζουάννα Τρελλάν.

— Τίποτε ἄλλο;

— Ὅχι. Θὰ προσθέσετε: Μοὶ εἶπεν ὅτι δύνασθε νὰ μοὶ δώσετε εἰδήσεις περὶ τοῦ πατρός μου.

— Τίποτε περισσότερον;

— Θὰ περιμείνητε τὴν ἀπάντησιν.

— Ἔστω.

— Ἄν ὅταν θὰ εἰσέλθητε εἰς τὴν αἴθουσαν, σᾶς νεύσω θέτων ἓνα δάκτυλον ἐπὶ τῶν χειλέων, θὰ σιωπήσετε. Θὰ ἀκούσητε μόνον τί θὰ λέγωσιν οἱ ἄλλοι. Θὰ μάθητε ἐξ αὐτῶν, ὅτι ἔχετε συμφέρον νὰ γνωρίσητε σᾶς τὸ ὑπόσχομαι, ἄλλως τε εἶμαι ἡλίθιος καὶ βλάξ. Ἐνοήσατε;

— Κάλλιστα.

— Μίαν τελευταίαν σύστασιν. Μὴ δώσετε εἰς κανένα νὰ ἐννοήσῃ, ὅτι μὲ εἶδατε, ὅτι σᾶς ὠμίλησα ἢ ὅτι περιμένετε τὴν ἀποκάλυψιν τοῦ σοβαροῦ αὐτοῦ μυστηρίου. Σιωπήσατε ἀπολύτως πρὸς ὅλους ἢ ἄλλως οὐδὲν θὰ μάθετε.

— Θὰ σιωπήσω.

— Ἦδη, σᾶς ἀφίνω καὶ ἀπέρχομαι. Ἔστὲ ἑτοιμοί.

Ἡ Ζουάννα προσέκλινε.

Κατερχόμενος τὴν κλίμακα ὁ κύρ Λεσγιδου ἔτριβεν ἐξ εὐχαριστήσεως τὰς χεῖρας.

Τὸν πρῶτον, ὃν εἶδε κατερχόμενος, ἦν ὁ ἐνωμοτάρχης, οὗ τινος ἡ φυσιογνωμία ἦτο σκυθρωπὴ καὶ σοβαρά.

Ὁ δικαστικὸς κλητῆρ παρετήρησε τὴν μεταβολὴν ταύτην.

— Θεέ μου! εἶπε, τί ἔχεις φίλε μου;

Ὁ χωροφυλάξ ἐδίστασε πρὸς στιγμὴν πλὴν ἡ ὀργὴ ἀπέπνιγεν αὐτόν. Δὲν ἐδίστασε ἐπὶ πλεόν νὰ σιωπήσῃ.

— Ἔχεις δίκαιον καὶ ὀρθῶς μαντεύεις ἢ ἡ Ἄγνη εἶναι μία Κεραנדάλ ὅπως εἶπες. Μὲ μετεχειρίζετο ὡς βλάκα καὶ ἔχει ἔραστήν. Διάβολε! Ἔχεις πάντοτε τὸ σχέδιόν σου;

— Ναί.

— Ἄν ἔχῃς τὴν ἀνάγκην μου, ὠμίλει ἐλευθέρως. Εἶμαι ἑτοιμὸς νὰ κάμω ὅ,τι θέλεις.

— Θὰ μοὶ χρησιμεύσῃς.

Καὶ λαβὼν ἀπὸ τοῦ βραχίονος τὸν Μισὸ ἔφερεν αὐτὸν εἰς τὴν κενὴν ἔτι αἴθουσαν.

— Διηγῆσου μου αὐτὴν τὴν ἱστορίαν ἓνα ἔραστήν, εὐτυχῆ ἔραστήν! αἶ;

— ὦ! εὐτυχῆ!

Ὁ Μισὸ ἐμειδίασεν. Ἐχαιρε διὰ τὸ συμβᾶν τοῦ ἀντεραστοῦ του.

Ὁ Λεσγιδου παρῶξεν αὐτὸν ἐν τῇ ὀργῇ του ἐνοσὼν ὅτι ἐν αὐτῷ θὰ εὑρίσκεν ἀνέλπιστον ἐπικουρίαν.

Ἐνῶ συνωμίλουν καὶ κατέστρωνον τὸ σχέδιόν των, εἰσῆλθεν ἡ Νιότ φέρουσα τὰ ἐπιτραπέζια σκεύη καὶ ἠτοίμαζε τρίτην θέσιν εἰς τὴν τράπεζαν.

— Θὰ ἔχετε καλὴν συντροφιά, εἶπεν αὐτῇ.

— Διὰ ποῖον ἑτοιμάζεις τὴν τράπεζαν;

— Διὰ τρεῖς κυρίους τοῦ μεγάλου πύργου θὰ ἔλθουν ἔπειτα ἀπὸ μίαν ὥραν. Μᾶς ἔφερε τὴν διαταγὴν ὁ ἱπποκόμος τοῦ Σαιν-Ζιλδὰς Βινίξ. Εἶναι καὶ ἓνας στρατηγὸς νομίζω.

Ὁ Λεσγιδου ἠτένισε τὸν Μισὸ.

— Ὁ διάβολος ἀναμιγνύεται εἰς τὰς ὑποθέσεις μας: θὰ ἔχομεν σπουδαίους μάρτυρας.

— Ἐγὼ εἶμαι ὁ αἴτιος, ὑπέλαβεν ὁ Μισὸ.

[Ἔπεται συνέχεια].

*Κ

F. D. GUERAZZI

H

ΜΑΧΗ ΤΟΥ ΒΕΝΕΒΕΝΤΟΥ

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

[Συνέχεια]

Τὴν ἐπιούσαν, ὅτε Πάπας καὶ ὁ κόμης συνδιασκεφθέντες συνεφώνησαν περὶ πολλῶν, αἵτινα οἱ πρεσβευταὶ αὐτῶν εἶχον κρίνην εὐλογον νὰ μὴ θίξωσιν, ἐπὶ τῇ προσδοκίᾳ ὅτι οἱ δύο ἐνδιαφερόμενοι θὰ συνενοοῦντο περὶ αὐτῶν εὐκολώτερον ἀπ' εὐθείας. Τί εἶπον καὶ ὑπὸ ποίους ὄρους συνεφώνησαν, ἀπόκειται εἰς τὸν ἱστορικὸν ν' ἀναφέρῃ. Ἡμεῖς περιοριζόμεθα ἵνα βεβαιώσωμεν ὅτι συνεφώνησαν. Μετὰ τὸ τέρμα τῆς συνδιασκέψεως ἐκείνης, οἱ κή-

ρυκες διέτρεξαν τὴν πόλιν κηρύσσοντες ὅτι:

«Κατὰ τὴν προσεχῆ ἑορτὴν τῶν Θεοφανείων, ὁ ἐκλαμπρότατος Κάρολος καὶ ἡ δέσποινα Βεατρίκη, κόμης καὶ κόμησσα τῆς Προβηγκίας, ἐμελλόν νὰ στεφθῶσιν ὑπὸ τοῦ ἀγιωτάτου Κλήμεντος τοῦ Δ', ἐνδοξοτάτου ποντίφηκος τῆς Ρώμης, ἐν τῷ μητροπολιτικῷ ναφ τοῦ ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Λατερανοῦ, βασιλεῖς τῆς Σικελίας».

Ὅτι:

«Ἐπὶ τρεῖς ὅλας ἡμέρας, θὰ παρετίθεντο τράπεζαι, πλουσιωτέρα εἰς ἐδέσματα ἢ μία τῆς ἄλλης, εἰς τρόπον ὥστε ἡ τῆς τελευταίας ἡμέρας θὰ ἦτο ἡ πλουσιωτάτη πασῶν. Εἰς ταύτας δ' ἠδύναντο νὰ παρακαθήσων πάντες οἱ φέροντες ὀπλα ἱππῶται.»

Ὅτι:

«Καθ' ἐκάστην τῶν τριῶν τούτων ἡμερῶν, μετὰ τὸ γεῦμα, θὰ ἐξετελεῖτο ἀγών, εἰς ὃν θὰ κατήρχοντο, προκαλοῦντες τοὺς θέλοντας ν' ἀγωνισθῶσι κατ' αὐτῶν, οἱ ἐκλαμπρότατοι κόμης Γουίδος τοῦ Μομφόρτ, Γουλλιέλμος ὁ Στενδάρδος, Βοκκάρδος καὶ Ζουάν οἱ κόμητες τῆς Βανδάμης, Πέτρος ὁ Βιλμόν, ὁ στρατάρχης Μιρεποᾶ, ὁ Ζουάν τῆς Βρεζίλλης καὶ ὁ Λουδοβίκος Ζοαμβίλ».

Ὅτι:

«Πάντες οἱ ἱππῶται, οἱ ἐπιθυμοῦντες ν' ἀντιμετρηθῶσι πρὸς τοὺς ἀνωτέρω, δεόν νὰ φέρωσι τὴν πρόσκλησιν των ἐν τῇ μονῇ τοῦ ἀγίου Παύλου, ὅπου ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἄχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου θὰ ἦναι ἐκτεθειμένα τὰ ἐμβλήματα τῶν ἀνωτέρω καὶ ἡ κόμησσα Βεατρίκη, ἡ ἀνασσα τοῦ ἀγῶνος, μετὰ τοῦ Γίλλη Λεβροῦν ἀγωνάρχου, θὰ καταγραφῶσι τὰ ἐμβλήματα καὶ τὰ ὀνόματα τῶν προσερχομένων ἱπποτῶν... κτλ.»

Αἱ πρῶται ἀκτίνες τοῦ ἡλίου δὲν εἶχον ἔτι φωτίση τὸ ἡμέτερον ἡμισφαίριον, καὶ πλῆθος λαοῦ συνωστίζετο τὴν ἐπιούσαν παρὰ τὰς θύρας τῆς τοῦ ἀγίου Παύλου μονῆς, περιμένοντες ἐν ἀγωνίᾳ ὅπως αὐταὶ ἀνοιχθῶσι. Μετὰ μακρὰν προσδοκίαν, αἱ θύραι ἠνεφῆθησαν καὶ τὸ πλῆθος, ἐν ριπῇ ὀφθαλμοῦ, ἐπλημμύρησε τὸν εὐρύτατον τῆς μονῆς περίβολον.

Ἦτο ἡ μονὴ αὐτῇ περικαλλέστατον κτίριον τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, διαιρούμενον εἰς τέσσαρα ἴσα μέρη, μετὰ στοῶν ἐκ πολλῶν ἀψίδων, ὧν ὁ θόλος ἔληγεν εἰς ὄξύ, καὶ λεπτοτάτων κίωνων κορινθιακοῦ ρυθμοῦ. Τὸ ἐσωτερικὸν ἦτο διηρημένον εἰς πολλὰ τετράγωνα, ἐν οἷς εἰκονίζοντο — καὶ αἱ ζωγραφίαι ἦσαν ἐκ τῶν ὅσον τὸ δυνατόν ἦσσαν κακῶν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης — αἱ κυριώτεραι τοῦ ἐνδόξου ἀποστόλου πράξεις, ἐξ ὧν ἐφημιζετο λίαν ἡ παριστῶσα τὸν ἀπόστολον ἐν χερσὶ τῶν δεξιῶν, οἵτινες προσεπάθουν παντὶ σθένει νὰ τοποθετήσωσιν αὐτὸν πρηνῆ, ὅπως τὸν μαστιγώσωσι. Δὲν εἰκονίζοντο δὲ μόνον αἱ τῶν ἀποστόλων πράξεις.

Ἦτο μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ εἰκὼν τοῦ Ἀδάμ, καλλιεργούντος τὴν γῆν, δι-

ώραίας σιδηρᾶς ἀξίνης· ἑτέρα τῆς Μελ-
λούσης Κρίσεως, ἐν ἣ ἐφαίνοντο μικροί τι-
νες καὶ ἀστεῖοι διάβολοι, ἀρπάζοντες τὰς
ψυχὰς ἐν σχήματι βρεφῶν, ἀπὸ τῶν στο-
μάτων ἵπποτων, ἡγεμόνων, μοναχῶν, ἱε-
ρέων... καὶ ἐνὸς ἔτι Πάπα· ἐν ἐνὶ λόγῳ,
εἰκὼν ὁμοία πρὸς τὴν ἄλλην ἐκείνην, ἣν ὁ
Ἄνδρέας Ὀργάνιας ἐζωγράφησεν ἐπὶ τοῦ
τοίχου τοῦ ἐν Πίσῃ κοιμητηρίου· καὶ ἄλ-
λαι πολλαί, ἀναφερόμεναι πᾶσαι εἰς τὸν
θάνατον, τὴν Μέλλουσαν Κρίσιν, τὴν Κό-
λασιν καὶ τὸν Παράδεισον.

Κατὰ μῆκος τῶν τοίχων, ἦσαν τοπο-
θετημένοι οἱ σαρκοφάγοι τῶν ἀποθανόν-
των εὐπατριδῶν, πλήρεις ζωγραφημάτων,
καὶ οἱ ἐκεῖ ἱερεῖς ἀπεκάλουν ὠραία. Ἐπὶ
τῶν σαρκοφάγων ἦσαν τὰ ξόανα τῶν ἐν
αὐτοῖς κεκλεισμένων νεκρῶν.

Ἐφ' ἐνὸς ἦτο γυνή, ἐσταυρωμένης ἔ-
χουσα ἐπὶ τοῦ στήθους τὰς χεῖρας, τὴν
κεφαλὴν κεκλιμένην ἐπὶ τοῦ ὤμου καὶ κε-
κλεισμένους τοὺς ὀφθαλμούς, ἐν στάσει
νεκρᾶς.

Ἄφ' ἑτέρου, δικαστῆς, περιβεβλημένος
τὴν τήβενον αὐτοῦ, καθήμενος ἐπὶ τοῦ
ἐνὸς τῶν γλουτῶν καὶ τὴν κεφαλὴν στηρί-
ζων ἐπὶ τῆς χειρός, ὡς ἄνθρωπος σκεπτό-
μενος.

Ἄλλαχοῦ, ἵπποτης πάνοπλος καὶ τὸ
ξίφος κρατῶν γυμνόν, ἐφαίνετο ἐκπνέων
ἐπὶ τροπαίου.

Οἱ κοινοὶ τῶν νεκρῶν, ἀνευ λίθου, ἀνευ
ἐπιγραφῆς δεικνύουσας τὸν τάφον των εἰς
τὴν ἀγάπην τῶν συγγενῶν των, ἦσαν τε-
θαμμένοι φύρδην-μύγδην ὑπὸ τὸ λιθό-
στρωτον τῆς στοᾶς.

Ἀπέναντι τῶν θυρῶν, δι' ὧν εἰσῆρχετό
τις εἰς τὸν περιβόλον, καὶ ἐπὶ βᾶθρου τε-
τυλιγμένου δι' ὑγινοθαφοῦς βελούδου,
ἦτο ἐμπεπηγμένη λόγχη, ἀπὸ τῆς ὁποίας
ἐκρέματο ὠραιότατη πανοπλία.

Πρὸς τὸν σαυρωτήρα τῆς λόγχης, ἦσαν
τοποθετημένα τέσσαρα κύπελλα πλήρη
χρυσῶν νομισμάτων, ἐκ τῶν καλουμένων
βυζαντιακῶν, προωρισμένων εἰς ἀμοιβὴν
τοῦ νικήσαντος κατὰ τὸν ἀγῶνα.

Παρὰ τὴν λόγχην ταύτην, ἀλλ' ἐμπε-
πηγμένοι ἐπὶ τοῦ λιθοστρώτου, ἦσαν ὀκτώ
ἄλλαι λόγχαι, ἀφ' ἑκάστης τῶν ὁποίων
ἐκρέματο ἀσπίς, φέρουσα τὸ ὄνομα καὶ τὰ
ἐμβλήματα τοῦ ἵπποτου εἰς ὃν ἀνήκεν.

Ἐν τῇ πρώτῃ, ἀνεγινώσκετο *Μομφόρτ*,
καὶ τὸ ἐμβλημα αὐτῆς ἦτο γυνὴ ἀνατε-
τραμμένη.

Δέον δὲ νὰ σημειώσωμεν ἐνταῦθα, ὅτι
κατὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἐθεωρεῖτο ἡ με-
γίστη τῶν ὕβρεων νὰ φέρῃ τις ἐν τῇ ἀ-
σπίδι τοῦ τὴν μορφήν τοῦ ἄλλου ἀνατε-
τραμμένην.

Ὅθεν ὁ ὑπερήφανος ἐκεῖνος *Μομφόρτ*,
θέλων ὁπωςδήποτε νὰ ἐκδηλώσῃ τὴν πρὸς
τὴν Ἰταλίαν περιφρόνησίν του, ἐσκέφθη
νὰ παραστήσῃ αὐτὴν διὰ τῆς ἀνατετραμ-
μένης γυναικός.

Ἐν τῇ δευτέρῃ τῶν λογχῶν ἐκείνων,
ἀνεγινώσκετο : *Στενδάροδος*· τὸ δ' ἐμ-
βλημα ἦσαν δύο χεῖρες, αἵτινες ἐκτύπων
διὰ σφύρας ἐπὶ ἀκμωνος, μετὰ τῆς ρήσεως :
Ὅσον καὶ ἂν κτυπᾶται δὲν θραύεται.

Ἐν τῇ τρίτῃ καὶ τῇ τετάρτῃ, *Βαυδά-
μης*· καὶ ἡ μὲν πρώτη τούτων ἦτο κατὰ-
μαυρος, μετὰ στιγμάτων ἐξ ἀργύρου, δῶ-
ρον τῆς ἐρωμένης του, ἣτις διὰ τοῦτου
ἠθέλησε νὰ παραστήσῃ τὰ δάκρυα, καὶ θὰ
ἔχυνε κατὰ τὴν ἀπουσίαν του· ἡ δὲ δευ-
τέρα ἔφερεν ὡς ἐμβλημα καρδίαν ἐν μέσῳ
φλογῶν, διαπερασμένην διαμπαξὺ ὑπὸ βέ-
λους, ὁμοίαν πρὸς τὰς ὑπὸ τῶν νεωτέρων
ἐραστῶν τιθεμένας ἐπὶ κεφαλῆς τῶν ἐρω-
τικῶν ἐπιστολῶν των.

Ἐν τῇ πέμπτῃ, ἀνεγινώσκετο *Βιλιμόν*·
τὸ δ' ἐμβλημα αὐτῆς ἦτο ἀνεμος προσ-
παθῶν νὰ σβῆσῃ πυρᾶν, μετὰ τῆς ρήσεως :
Ὅσον καὶ ἂν φυσᾷ δὲν σβύνομαι.

Ἐν τῇ ἕκτῃ, *Μιρεποᾶ*· τὸ δ' ἐμβλημα
ἦτο χελώνη μετὰ τῆς λατινικῆς ρήσεως :
«*Tarde sed tuto*».

Ἐν τῇ ἑβδόμῃ, *Βορξίλλης*· τὸ δ' ἐμ-
βλημα ἦτο κύων κυνηγετικός φέρων ἐν
τῷ στόματι λαγῶν.

Ἐν δὲ τῇ ὀγδῷ, οὐδέν. Ἡ ἀσπίς αὐτῆ
ἦτο πάλλευκος, οἷαν ἐσυνεθίζον νὰ φέ-
ρῳσιν αὐτὴν κατὰ τὸ πρῶτον ἔτος οἱ νέοι
ἵπποται. Ἀνῆκε δὲ εἰς τὸν νεαρὸν Ζοαμ-
βίλ.

Μετὰ τὰς λόγχας, ἦτο μακρὰ τράπεζα
κεκαλυμμένη διὰ βαρυτίμου τάπητος, καὶ
περὶ αὐτὴν ἐκάθητο αἱ ὠραιότεραι Ρω-
μαῖαι τε καὶ Γαλλίδες δέσποιναι, αἱ συνή-
θως δικάζουσαι τοὺς τοιοῦτους ἀγῶνας.
Ἡ κόμησσα Βεατρίκη ἐκάθητο μικρὸν τι
ὑψηλότερον, ὡς ἀνασσα· ὁ δὲ ἀγωνάρχης
Γίλλης Λεβρόν, ἐπὶ μικροῦ θρανίου παρὰ
τὴν τράπεζαν καθήμενος, εἶχεν ἐν χειρὶ
περγαμηνήν, ὅπως ἐν αὐτῇ γράφῃ τὰ τε
ὀνόματα καὶ τὰ ἐμβλήματα τῶν παρου-
σιαζομένων. Οἱ ἄλλοι ἵπποται, οἱ μὲν ὠ-
πλισμένοι, οἱ δὲ ἐν πολυτελεστάτῃ περι-
βολῇ, ἔσταντο ὄρθιοι.

Εἶχεν ἤδη παρέλθῃ ἡ μεσημβρία καὶ
οὐδεὶς παρουσιάσθη, ὅπως ζητήσῃ ν' ἀγω-
νισθῇ κατὰ τῶν ὀκτῶ προκαλούντων. —
Τόσον μεγάλη ἦτο ἡ φήμη τῶν ἵπποτων,
ὥστε οὐδεὶς, ὅσον ἄνδρες καὶ ἂν ἦτο,
ἐτόλμα ν' ἀντιμετωπίσῃ αὐτοῦς. Ὁ Γουί-
δος τοῦ *Μομφόρτ*, φέρων δερμάτινον θώ-
ρακα, περιεφέρετο ἐν μέσῳ τῶν ἐν ὄπλοις
συναδέλφων του καὶ μειδιῶν ἐκ διαλειμ-
μάτων ἔλεγε :

— Δὲν τὸ εἶπα ;

Τὸ ἐκ περιεργείας δραμόν ἐκεῖ πλῆθος
ἔστατο ἀκίνητον εἰς ἀπόστασιν τεσσάρων
καὶ ἐπέκεινα ὀργυιῶν ἀπὸ τῶν ἀσπίδων,
ὥσει μαγικὴ τις γραμμὴ ἐκόλυεν αὐτὸ νὰ
προχωρήσῃ. Αἱ Ρωμαῖαι δέσποιναι παρε-
τήρουν τὸ πλῆθος ἐκεῖνο, προσπαθοῦσαι
νὰ διακρίνωσιν ἐν αὐτῷ τινὰ τῶν λατρευ-
τῶν των· μηδένα δὲ βλέπουσαι, ἐταπεινῶν
αἰσχυρόμεναι τὴν κεφαλὴν. Αἱ Γαλλίδες
ἠγάλλοντο ἐπὶ τῷ αἴσχει τῆς Ἰταλίας.

Αἰφνης τὸ πλῆθος ἀπεσῦρθη ἔνθεν καὶ
ἐνθεν καὶ ἵπποτης ὠραίου ἀναστήματος,
ἔχων τὴν προσωπίδα τῆς κόρυθος αὐτοῦ
καταβιασμένην καὶ ἐπὶ τῆς ἀσπίδος του
γυναῖκα ὁμοίαν κατὰ πάντα πρὸς τὴν ἐν
τῇ ἀσπίδι τοῦ *Μομφόρτ*, ἀλλ' ἐν στάσει
φυσικῇ, ὑποκλιθεὶς πρῶτον ἐνώπιον τῶν
δεσποινῶν, ἔπληξεν εἶτα διὰ τῆς λόγχης

του τὴν φέρουσαν τὸ ἀτιμαστικὸν ἐμ-
βλημα ἀσπίδα. Ἄλλὰ ταῦτοχρόνως καὶ
ἑτέρα αἰχμὴ λόγχης τεραστίου μεγέθους,
βεβαμμένη ἐν πεπηγμένῳ αἵματι, ἔπληξε
τὴν αὐτὴν ἀσπίδα. Στραφεῖς, εἶδεν ἄνδρα,
φέροντα χαλυβδίνην πανοπλίαν καὶ ὡς
ἐμβλημα κεραυνὸν πίπτοντα ἀπὸ τῶν νε-
φῶν καὶ καταρρίπτοντα πύργον, μετὰ τῆς
ρήσεως : Ἐπὶ χειρὸς κεκρυμμένης ἔξακου-
τιζεται.

— Κύριοι ἵπποται... εἶπεν ὁ ἀγω-
νάρχης Λεβρόν εἰς τοὺς δύο νεήλιδας...
Ὁφείλομεν νὰ γνωρίσωμεν ἡμῖν ὅτι, καί-
περ δυνάμεθα νὰ δεχθῶμεν προκλήσεις
ἄχρως ἐσχάτων, ἐπιθυμοῦμεν ὁμως νὰ μὴ
χυθῇ αἷμα.

— Πράγματι... προσέθετο ὁ *Μομ-
φόρτ*... καὶ ἐγώ, ἵπποται, σὰς συμβου-
λεύω αὐτό, τὸ ὅποτον εἶπεν ὑμῖν ὁ κύριος
κοντόσταυλος... διότι δὲν ἐπιθυμῶ νὰ ἦμαι
ἡ αἰτία τῶν δακρύων δεσποίνης τινός.

— Ἄν δὲν θέλετε νὰ διατρέξετε τὸν
κίνδυνον τῆς ἄχρως ἐσχάτων προκλήσεως
... ἀπήντησεν ὁ πρῶτος ἐλθὼν ἵππό-
της... δὲν ἔχετε νὰ πράξετε ἄλλο ἢ νὰ
μᾶς παρακαλέσετε ἐνώπιον τῶν δεσποι-
νῶν τούτων, καὶ εἰμεθα πρόθυμοι νὰ με-
ταβάλωμεν αὐτὴν εἰς τὴν πρώτην πτώσιν.

— *Sangbleu!* ἀνέκραξεν ὁ *Μομφόρτ*,
ἠκούσθη ποτὲ ὑπερηφάνεια ὁμοία πρὸς
ταύτην; Γράψατε, κοντόσταυλε, τὴν θη-
νατικὴν αὐτῶν καταδίκην. Προσέξατε,
ἵπποται, ἂν θέλετε, σὰς δίδω καιρὸν νὰ
ἀποσυρθῆτε.

— Κόμη, εἶπεν ὁ ἵπποτης τοῦ κεραυ-
νοῦ, παρατηρήσατε, παρακαλῶ, τὴν αἰχ-
μὴν τῆς λόγχης μου. Δὲν εἶναι αἷμα αὐτὸ
τὸ ὅποτον εἶναι πηγμένον ἐπ' αὐτῆς; Αἶ!
σὰς βεβαιῶ ὅτι τὸ αἷμα αὐτὸ δὲν εἶναι
ιδιὸν μου.

— Ἄν, τὰ ἔργα συμφωνοῦσι πρὸς τοὺς
λόγους σας, εἶπεν ὁ *Μομφόρτ*, ἐλπίζω
ὅτι θὰ ἀποκτήσωμεν τιμὴν τινα ἐκ τῆς
ἡττης σας.

— Ἡ θὰ βλασφημήσητε ἴσως τοὺς ἀ-
γίους, διότι ἐπροκαλέσατε τὸν ἀγῶνα, ἀ-
πήντησεν ὁ πρῶτος ἐλθὼν ἵπποτης.

— Κύριοι, εἶπεν ὁ ἵπποτης τοῦ κεραυ-
νοῦ, στραφεῖς πρὸς τοὺς ὀκτῶ Γάλλους,
αἱ καυχησιολογίαι δὲν θριαμβεύουσιν εἰς
τοὺς ἀγῶνας καὶ εἶναι ἀνάξια εὐγενῶν
ἵπποτων. Ἄς πράξῃ ἕκαστος τὸ κατὰ δύ-
ναμιν καὶ ὁ Θεὸς ἄς ἀποφασίσῃ περὶ τῆς
νίκης.

— Ἡ λόγχη μᾶλλον ὀφείλετε νὰ εἰ-
πῆτε, ἵπποται, ἀπήντησεν ὁ *Μομφόρτ*.

— Καθὼς θέλετε, κύριε κόμη. Ἄγω-
νάρχα, γράψατε τὸ ἐμβλημά μου, διότι
τὸ ὄνομά μου ἐπιθυμῶ νὰ μείνῃ ἀγνωστον,

— Καὶ περὶ ἡμῶν, τί νὰ γράψω; ἠ-
ρώτησεν ὁ Λεβρόν τὸν πρῶτον ἐλθόντα,
ἀφοῦ ἔγραψῃ τὸ ἐμβλημα τοῦ ἵπποτου τοῦ
κεραυνοῦ.

— Γράψατε ἐπίσης τὸ ἐμβλημά μου.

— Συνετῆ πρόβλεψις διὰ τὴν ἡτταν,
εἶπε σαρκαστικῶς ὁ *Μομφόρτ*. Οὕτω ρί-
πτει τις μετὰ τῆς ἀσπίδος καὶ τὸ αἶσχος.

— Κύριοι ἵπποται, εἶπεν ὁ ἀγωνάρχης,
οἱ ἀντίπαλοί σας εἶναι ὀκτῶ, καὶ ὑμεῖς

εἶθε δύο μόνον. Θέλετε νὰ ἀντιταχθῆτε μόνον καὶ κατὰ τῶν ὀκτώ;

— Ἐχετε συντρόφους; ἠρώτησεν ὁ ἱππότης τοῦ κεραυνοῦ τὸν πρῶτον ἐλθόντα.

— Ἐχω τὴν καρδίαν, — τὸ ξίφος — τὴν λόγχην, — καὶ τὸν πέλεκυν. — Ἐκαστον τούτων ἰσοδυναμεῖ πρὸς ἓνα Γάλλον. Καὶ ὑμεῖς ἐπίσης τὰ ἔχετε ὅθεν εἰμεθα ἐξ ἴσου.

Ὁ Μομφόρτ ἔτριξε τοὺς ὀδόντας ἐκ τῆς λύσεως καὶ οἱ ὀφθαλμοὶ του ἐπλήσθησαν αἵματος. Τότε ὁ ἱππότης τοῦ κεραυνοῦ, κινήσας τὴν κεφαλὴν, εἶπεν:

— Ἰδοὺ ἐλέχθησαν πλείονα ἢ ὅσα εἶναι ἀναγκαῖον δι' ἀγῶνα ἄχρι θανάτου. Ἴππότητα, ἂν εἶθε ἀνδρείος, ὅσον τολμηρὸς, ἐλπίζω εἰς τὸν Θεὸν ὅτι θὰ νικήσωμεν. Καὶ ὅμως θέλω νὰ εἰμεθα καὶ ἡμεῖς ὀκτώ, διότι ὁ ἄνθρωπος πρέπει νὰ ἔχη πεποιθήσιν εἰς ἑαυτὸν, ἀλλ' οὐχὶ καὶ ὑπὲρ τὸ μέτρον. Λοιπὸν, κύριε ἀγωνάρχα, θὰ φέρω ἐγὼ τοὺς ἄλλους ἐξ. Τὸ ἔμβλημα τῶν θὰ ἴηαι χρυσοῦς ἀστὴρ ἐν μέλανι πεδίῳ.

Καὶ ταῦτα εἰπὼν, χωρὶς νὰ χαιρετίσῃ, χωρὶς νὰ ὑποκλιθῆ, ἐστράφη πρὸς τὸ πλῆθος, ὅπερ ψιθυρίζων ἀπεσύρθη ἔνθεν καὶ ἔνθεν, ὅπως ἀφίσῃ ἐλευθέραν τὴν δίοδον εἰς τὸν γίγαντα, γενόμενον ἐντὸς ὀλίγου ἄφαντον.

Ὁ πρῶτος ἐλθὼν ἱππότης, ποιήσας εὐγενεστάτην ὑπόκλισιν πρὸς τὰς δεσποῖνας, αἵτινες εὐχαρίστως τὸν παρετήρουν, ἀπεμακρύνθη ὡσαύτως.

Διαλυθείσης τῆς γοητείας, ἀνέστη ἡ ἰταλικὴ ἀρετὴ. Ἴππῶται ἔσπευσαν πανταχόθεν νὰ πλῆξωσιν, οἱ μὲν διὰ τοῦ ὄπλου, οἱ δὲ ἄλλως τὰς κρεμασμένας τῶν Γάλλων ἀσπίδας, ἄχρι δὲ τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου τὸ βιβλίον τοῦ αὐλάρχου ἐπληρώθη ὀνομάτων καὶ περιγραφῶν ἐμβλημάτων. Ὁ Μομφόρτ ἔμνευε σύνοφρυς καὶ σιγῶν. Ὁ Λεβρόν, κλείσας τὸ βιβλίον, ἐστράφη πρὸς αὐτὸν καὶ εἶπεν:

— Εἰξέυρετε, κόμη, τί λέγει ἡ παροιμία;

— Τί ἐνδιαφέρομαι περὶ τῶν παροιμιῶν σας;

— Θα ἀποκτήσετε ἐξ αὐτῶν σοφίαν. Δὲν ὑπάρχει κεραυνός, οὐδὲ ἀνεμος, φοβερώτερος καὶ ἀγριώτερος τοῦ προσβληθέντος καὶ μὴ φονευθέντος ἀνθρώπου.

— Ἐπραξά σήμερον τὸ πρῶτον αὐριον θὰ πράξω τὸ δεύτερον.

— Ἄν οἱ λόγοι ἦσαν καὶ καμώματα, δὲν ἀμφισβῆλω ὅτι οὕτω θὰ συνέβαιναν. Ἄλλ' οἱ ἱππῶται ἐκεῖνοι δὲν φαίνονται ὅτι εἶναι ἐκ τῶν πιπτόντων εὐκόλως.

— Τοῦτο συμβαίνει, διότι τὰ ἐξήκοντα ἔτη βλέπουν διαφορετικὰ ἀπὸ τὰ τεσσαράκοντα. Ὑμεῖς δὲ, κύριε ἀγωνάρχα, εἶθε καταλληλότερος νὰ λέγετε παροιμίας ἢ νὰ κτυπᾶτε διὰ τοῦ ξίφους.

Ὁ Γίλλης Λεβρόν, ἱππότης ἀκκληθῶντος καὶ ἀτρόμητος, ἀκούσας τὴν πικρὰν ἐκείνην ἀπάντησιν, ἤγειρε τὴν κεφαλὴν, ὡς κατὰ τὰς ἡμέρας τῆς νεότητός του, ἐτίναξε μετὰ λύσεως τὴν λευκὴν καὶ ἔντιμον κόμην του, καὶ ἐσκέφθη νὰ πλῆξῃ

κατὰ πρόσωπον τὸν χυδαῖον ὑβριστὴν. Ὁ Μομφόρτ ὅμως, ἀδιαφορῶν περὶ τῆς καλῆς ἢ κακῆς ἐντυπώσεως τῶν λόγων του, εἶχεν ἀπομακρυνθῆ. Ἡ σύνεσις ὑπηγόρευσεν εἰς τὸν Λεβρόν νὰ μὴ προκαλέσῃ σκάνδαλα ἐν τοιαύταις περιστάσεσιν ἄλλ' ἠσθάνετο τὴν ὕβριν ἐντυπωθεῖσαν ἐν τῇ καρδίᾳ του καὶ ἔπνευεν ἐκδίκησιν.

Ἦτο ἡ ἕκτη Ἰανουαρίου τοῦ 1266, ὅτε μεγαλοπρεπῆς συνοδία, ἀποτελουμένη ἐξ ἱεραρχῶν, δικαστῶν καὶ ἱπποτῶν, ἰταλῶν τε καὶ γάλλων, μετέβη ἐν ἤχοις σαλπύγων, εἰς τὴν κατοικίαν τοῦ κόμητος τῆς Προβηγκίας, ὅπως φέρῃ αὐτὸν εἰς τὸ Λατερανόν, ὅπου περιέμενον αὐτὸν ὁ Ποντίφηξ. Οὐδέποτε πολεμικὸς ἵππος ἐξεδήλωσε τόσον θερμῶς τὴν ἐνδόμυχον χαρὰν του, ἀκούων τὸ σάλπισμα τῆς ἐφόδου, ὅσον ἡ Βεατρίκη ἀκούσασα τὰς σάλπιγγας ἐκεῖνας, αἵτινες ἠγγελον αὐτῇ ὅτι ἔμελλε νὰ εἰσέλθῃ ἐν τῇ ἀγούσῃ εἰς τὴν στέψιν ὀδῶν. Ἀμέσως διέκοψε τὴν κόμμωσίν της καὶ ὤρμησεν ὡς ἦτο ἡμιενδεδυμένος εἰς τὴν θύραν, ὅπως ἐξέβη. Ὁ Κάρολος, λαβὼν αὐτὴν ἐκ τοῦ βραχίονος, τὴν ἐπανεφέρεν εἰς τὴν θέσιν της, εἰπὼν ἡσύχως:

— Δέσποινα, πραύνητε. Τὸ νὰ λάβῃ τις τὸ στέμμα ἀπὸ τῶν χειρῶν τοῦ Ποντίφηκος δὲν σημαίνει ὅτι εἶναι καὶ βασιλισσα.

Τὴν ἐπίσημον λειτουργίαν ἐτέλεσεν ὁ Πάπας, τῇ βοηθείᾳ τῶν: Ροδόλφου ἐπισκόπου Ἀλθάνου: Ἀρχηρίου, ἱερέως τῆς ἁγίας Πρασίδας: Ριχάρδου, τοῦ ἁγίου Ἀγγέλου: Γοφφρέδου, τοῦ ἁγίου Γεωργίου τοῦ Χρυσοῦ Δέρατος: καὶ Ματθαίου, τῆς Παναγίας τοῦ λιμένος: καρδινάλιων διακόνων. Ὁ κόμης καὶ ἡ κόμησσα τῆς Προβηγκίας, λευχειμονοῦντες, ἔμενον γονυπετεῖς ἐπὶ βαρυτίμων προσκεφαλαίων. Μετὰ τὸ τέλος τῆς λειτουργίας, οἱ μὲν Ἀρχήριος καὶ Ροδόλφος ἔλαβον τὸν Κάρολον, οἱ δὲ Ριχάρδος καὶ Γοφφρέδος τὴν Βεατρίκην, καὶ ἔφερον αὐτοὺς παρὰ τὰς βαθυμύδας τοῦ θυσιαστηρίου. Ὁ Κλήμης, λαβὼν ἀπὸ τῆς ἁγίας τραπέζης τὴν βούλλαν τῆς περιβολῆς, ἀνέγνω γεγονυῖα τῇ φωνῇ:

— Ἡμεῖς, Κλήμης ὁ Δ' πάπας, δούλος τῶν δούλων τοῦ Θεοῦ, τῇ ὑπὸ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ καὶ τοῦ κορυφαίου τῶν ἀποστόλων χορηγηθείσῃ ἡμῶν ἐξουσίᾳ, ὅπως προνοῶμεν περὶ τῆς μείζονος δόξης τῆς ἐκκλησίας, ἣν ἡ παντοδύναμος ἀγαθότης ἀνέθετο ταῖς ἡμετέραις φροντίσι, διατάσσομεν ὅπως ἐν τῷ βασιλείῳ τῆς Σικελίας, ἐνθεν καὶ ἐνθεν, τοῦ φάρου, ταῖς δικαιοδοσίαις αὐτοῦ, τοῖς ἐξαρτήμασι, τοῖς τιμαρίοις κτλ. ὁ βασιλεὺς Μαμφρέδος ὁ τῆς Σομβίας, θεωρεῖται ἐκπτωτος, ἐπικυροῦντες ταυτοχρόνως καὶ τὸν ὑπὸ τῶν ἡμετέρων προκατόχων ἀπαγγεληθέντα κατ' αὐτοῦ ἀφορισμόν. Περιβάλλομεν δὲ Κάρολον τὸν κόμητα τῆς Ἀνδεγαυίας καὶ Προβηγκίας, πεφλημένον ἡμῶν υἱόν, διὰ τοῦ αὐτοῦ βασιλείου, πλὴν τῆς πόλεως τοῦ Βενεβέντου, μεθ' ὅλης αὐτῆς τῆς χώρας καὶ τῶν ἐξαρτημάτων αὐτῆς, — αὐτόν τε καὶ

τοὺς αὐτοῦ ἀπογόνους, ἀρρενάς τε καὶ θήλεις, — ἐν περιπτώσει ἐλλείψεως ἀρρένων. — Ἐκ δὲ τῶν ἀρρένων, θέλει ἀνέρχεται εἰς τὸν θρόνον ὁ πρωτότοκος. — Ἐν ἐλλείψει δὲ ἀρρένων τε καὶ θηλέων, ἂν μὴ ἐκτελεσθῶσι τὰ συμπεφωνημένα, τὸ βασιλεῖον ἐπανέρχεται εἰς τὴν Ρωμαϊκὴν Ἐκκλησίαν. Οἱ δὲ ὄροι ὑφ' οὓς γίνεται ἡ περιβολὴ αὕτη, εἶναι οἱ ἑξῆς:

Νὰ μὴ διαιρεθῇ τὸ βασιλεῖον. Νὰ δίδεται ὄρκος ὑποτελείας καὶ πίστεως εἰς τὴν ἐκκλησίαν. Ὁ βασιλεὺς τῆς Νεαπόλεως ὑποχρεοῦται, καθ' ἣν περίπτωσιν ἤθελεν ἀνακηρυχθῆ αὐτοκράτωρ καὶ κυρίαρχος τῆς Λομβαρδίας καὶ τῆς Τοσκάνης, νὰ παραδίδῃ εἰς τὴν Ἐκκλησίαν ἐντὸς τεσσαρῶν μηνῶν τὸ βασιλεῖον: ἂν ὁ βασιλεὺς ἦναι ὑπερδεκαεπταέτης, νὰ διαχειρίζηται αὐτὸς τὴν ἐξουσίαν: ἂν ὄχι, νὰ ὑπόκηται εἰς τὴν κηδεμονίαν τῆς Ἐκκλησίας. Νὰ πληρώνη κατ' ἔτος τὴν παραμονὴν τῶν ἁγίων Πέτρου καὶ Παύλου φόρον ὀκτακισχιλίων οὐγγίων χρυσοῦ, πρὸς δὲ καὶ ἓνα ἵππον λευκόν, ἀγαθὸν καὶ προῖον. Τῇ ἀπαιτήσει τοῦ ποντίφηκος, νὰ πέμπῃ εἰς βοήθειαν τῆς Ἐκκλησίας τριακοσίου ἀνδρῶν ἐνόπλων, καταβάλλων καὶ τὸν μισθὸν αὐτῶν διὰ μίαν τριμηνίαν, οἵτινες ὅμως δύνανται ν' ἀνταλλαχθῶσι καὶ διὰ πλοίων. Νὰ μὴ ἀναμιχθῶσι ποτέ, οὔτε ὁ βασιλεὺς, οὔτε οἱ διάδοχοί του, εἰς τὰς ἐκλογὰς καὶ τοὺς διορισμοὺς τῶν ἐπισκόπων, πλὴν τοῦ εἰς αὐτοὺς ἀνήκοντος δικαιώματος διαθέσεως. Νὰ μὴ φορολογῶνται αἱ ἐκκλησίαι. Νὰ ἔχη πάντοτε ἐτοίμους ὁ βασιλεὺς χιλίους ἵππεῖς, ὅπως ἀποστείλῃ αὐτοὺς εἰς Παλαιστίνην κτλ.

Ὁ Κάρολος, ὅστις ἤκουε πάντας τοὺς ὄρους τούτους, σκεπτόμενος οὐδ' ἓνα αὐτῶν νὰ τηρήσῃ, ἀπήντησεν:

— Ἡμεῖς, Κάρολος τῆς Γαλλίας, ἐλέφ Θεοῦ κόμης τῆς Ἀνδεγαυίας, τοῦ Φολκακκιέρι, τῆς Προβηγκίας καὶ τῆς Λιγγουαδόκας, βασιλεὺς τῆς Σικελίας, τοῦ δουκάτου τῆς Ἀπουλίας καὶ τοῦ πριγκηπάτου τῆς Καπύης, πρὸς ὑμᾶς, δέσποτα Κλήμη Δ' Πάπα, καὶ ἐπ' ὀνόματι ὑμῶν, πρὸς τοὺς ὑμετέρους διαδόχους, θὰ δίδωμεν ὄρκον ὑποτελείας διὰ τὸ βασιλεῖον τῆς Σικελίας καὶ τὴν ἐντεῦθεν τοῦ Φάρου χώραν ἄχρι τῶν συνόρων, πλὴν τῆς πόλεως καὶ τῶν περιχώρων τοῦ Βενεβέντου, τῶν διαμερισμάτων αὐτῆς καὶ τῶν ἐξαρτημάτων, ὧν ἡ παραχώρησις ἐγένετο ἡμῖν ὑπὸ τῆς Ρωμαϊκῆς Ἐκκλησίας. Πρὸς δὲ, ἐπικυροῦμεν πάντα τὰ ἐν τῇ Βούλλᾳ περιεχόμενα, ὑπισχνούμενοι καὶ ὀμνύοντες νὰ τηρήσωμεν πάντα ταῦτα ἀπαρεγκλίτως.

Ματθαῖος, ὁ καρδινάλιος διάκονος, λαβὼν τὸ ἱερὸν Εὐαγγέλιον, ἔθετο αὐτὸ ἐνώπιον τοῦ κόμητος καὶ τῆς κομήσσης, ὅπως θέσωσιν ἐπ' αὐτοῦ τὰς χεῖρας. Ὁ Κλήμης, λαβὼν ἀπὸ τοῦ βωμοῦ δύο μανδύας ἐκ πορφύρας μεθ' ὑποράματος ἐκ δέρματος λευκοκίτιδος, ἔδωκεν αὐτοὺς εἰς τοὺς καρδινάλιους, ὅπως καλύψωσι τὰ νῶτα τοῦ τε Καρόλου καὶ τῆς Βεατρίκης, οἵτινες γονυπετήσαντες ἀμέσως ἐπὶ τῶν

βαθμίδων τοῦ θυσιαστηρίου ἔλαβον παρὰ τοῦ Πάπα τό τε ἱερὸν χρῖσμα καὶ τὸ βασιλικὸν στέμμα, ὅπερ ὁ Ματθαῖος ἔφερεν αὐτῷ ἐπὶ ἀργυροῦ δίσκου. Ἡ Βεατρίκη ἤρχισε νὰ τρέμη, ὠχρίασε, καὶ δάκρυ ἔπεσεν ἀπὸ τῶν ὀφθαλμῶν της ἐπὶ τοῦ δαπέδου. Ὁ Κάρολος, ἀπαθής, ἐσκέπτετο, οὐχὶ τόσον περὶ τῆς τελετῆς, ὅσον περὶ τῶν μέσων δι' ὧν θὰ κατέκτα τὸ βασιλεῖον, οὐτινος τὸ στέμμα μόνον εἶχε τὴν στιγμὴν ἐκείνην. Ὁ Πάπας, μετὰ τὴν στέψιν, ἐγονυπέτησεν ἐπίσης καὶ ἄρας πρὸς οὐρανὸν τὰς χεῖρας ἐπεκαλέσθη τὸ ἅγιον Πνεῦμα. Ὁ λαὸς συνᾶδευσε τὴν δέησιν ἐκείνην διὰ θορυβωδῶν κραυγῶν. Ὁ ἦχος τῶν κωδῶνων ἀνήγγειλε τὸ τέλος τῆς τελετῆς. Αἱ σάλπιγγες συνετέλεσαν εἰς τὴν αὐξήσιν τοῦ θορύβου. Κραυγαὶ δὲ ἐξερράγησαν πανταχόθεν: Ζήτω ὁ βασιλεὺς Κάρολος! Ζήτω ἡ βασιλισσα Βεατρίκη! Ζήτησαν οἱ βασιλεῖς τῆς Σικελίας! ... Ἐνόμιζέ τις ὅτι ὁ ναὸς θὰ κατέπιπτεν ἐκ θεμελιῶν εἰς τὸν ἐκ τῶν κραυγῶν ἐκείνων προξενούμενον δονισμόν... Καὶ ὅμως, ἐν μέσῳ τῶν ἐπευφημιῶν, ἠκούσθη αἴφνης καὶ ὠρυγὴ τις: Θάνατος εἰς τοὺς Γάλλους! Ἐκαστος τῶν ἐν τῷ ναῷ, νομίσας, ὅτι παρ' αὐτῷ ἴστατο ὁ τὴν τολμηρὰν κραυγὴν ἐκείνην βαλὼν, (τόσον ἤχηρὰ καὶ φοβερὰ ὑπῆρξεν ἡ ὠρυγὴ), ἐστράφη ὠργισμένος, ἀλλ' ἐπὶ τῶν χειλέων τοῦ γείτονός του εἶδεν ἐκπνεούσας τὰς τελευταίας συλλαβὰς τοῦ: Ζήτω ὁ Βασιλεὺς Κάρολος! Πολλοὶ ἐνόμισαν ὅτι ἡ κραυγὴ ἐκείνη προήλθεν ἀπὸ τῆς ὀροφῆς καὶ ὕψωσαν τοὺς ὀφθαλμοὺς πρὸς τὸ μέρος ἐκεῖνο.

Καὶ ὁ Κάρολος ἤκουσεν αὐτὴν, ὑπάρξασαν ἀφορμὴν θανατικῆς καταδίκης πολλῶν ἐκατοντάδων ἀνδρῶν, οὓς ἐκεῖνος ἐθυσίασε βραδύτερον, ὅπως καθησυχᾶσθαι τὴν ὑπόνοιαν, ἣν ἡ κραυγὴ ἐκείνη ἐνέβαλεν ἐν τῷ πνεύματι του.

Ὁ Κλήμης, περὶ τὴν δέησίν του, κατήλθεν, ἠσπᾶσθη τὸν βασιλέα ἐπὶ τοῦ μετώπου, περιεπτύχθη τὴν βασιλισσάν καὶ εἶπε λατινιστί:

— Ἰδοὺ ὑμεῖς βασιλεῖς καὶ χριστοὶ τοῦ Κυρίου. Ἡ ὀργὴ τοῦ βασιλέως εἶναι ὡς ὁ βρυχηθμός τοῦ λέοντος. Ὁ προκαλὼν τὴν ἀγανάκτησίν του ἀμαρτάνει κατὰ τῆς ψυχῆς του. Ἀλλ' ὡς οἱ ρύακες τῶν ὑδάτων, ἡ καρδία τῶν βασιλέων κεῖται ἐν χερσὶ τοῦ Θεοῦ. Εἰρήνη ὑμῖν.

Οἱ νέοι βασιλεῖς ἀνῆλθον ἐν μέτῳ τῶν ἐπευφημιῶν τοῦ ρωμαϊκοῦ ὄχλου, εἰς τὸ Λατερανόν, ἔνθα παρετέθη αὐτοῖς μεγαλοπρεπὲς γεῦμα.

Ὁ Πάπας ἐκάθησε τρίτος μετ' αὐτῶν εἰς τὴν τράπεζαν, ἀλλ' ἐπὶ θρόνου ὑψηλοτέρου, καθ' ἃ ἤρμοζεν εἰς τὸ ὕψος τῆς θέσεώς του.

Μετὰ τὸ τέλος τοῦ γεύματος, μετέβησαν ἐν τῇ αὐτῇ συνοδίᾳ, εἰς τὴν πλατείαν τοῦ Ἁγίου Παύλου, ἧτις εἶχε διασκευασθῆ καταλλήλως διὰ τὸν ἀγῶνα.

Ἐκεῖ ἤσκητο καθ' ἐκάστην ἡ νεολαία τῆς Ρώμης εἰς ἀγῶνας, καθ' οὓς ἐμάχοντο διὰ λογῶν ἀνευ αἰχμῆς.

Εἶθε δὲ νὰ εἶχε τότε ἡ ἡμετέρα Ἰταλία καὶ σύνεσιν, ὡς εἶχε καὶ ἰσχὺν βραχιόνων. Ἡ πλατεῖα ἐκείνη ἦτο πεδῖον ὠσείδης, περιβαλλόμενον ὑπὸ βαθυτάτης τάφρου, ἐχούσης πλάτος τεσσάρων ἢ ἑξ ὀργυιῶν καὶ κατὰ τὰς τοιαύτας περιστάσεις πληρουμένης ὕδατος.

Παρὰ τὸ σημεῖον, καθ' ὃ αἱ καμπύλαι συνετέλλοντο ὅπως ἐνωθῶσι, εἶχεν ἀχθῆ εὐθεῖα γραμμὴ καὶ τὸ μεταξὺ τῆς γραμμῆς ταύτης καὶ τῆς ἄκρας τοῦ πεδίου διάστημα ἐχρησίμευε διὰ τοὺς χωροφύλακας, τοὺς κήρυκας, τοὺς κλητῆρας καὶ ἄλλα πρόσωπα ἀναγκαῖα εἰς τοὺς τοιοῦτους ἀγῶνας.

Περὶ τὴν τάφρον εἶχον ἀνεγείρη θεωρεῖα κεκαλυμμένα δι' ὠραιότατων ταπήτων.

Μεταξὺ δὲ τῶν θεωριῶν τούτων διεκρίνετο τὸ τοῦ Καρόλου διὰ τὴν πολυτέλειαν τῶν ταπήτων, τὰ χρυσεῖα κοσμήματα καὶ τὰς πολυχρούους σημαίας.

Γυναῖκες ὠραιόταται, ἐπὶ τῶν παρεῖων τῶν ὁποίων ἦνθον τὰ ρόδα τῆς νεότητος, πολυτελεστάτας φέρουσαι περιβολάς, ἐκάθηντο σοβαραὶ καὶ περιμένουσαι ἀπλήστως ἓνα χαιρετισμὸν ἐκ μέρους τῶν μελλόντων ν' ἀγωνισθῶσιν ἵπποτων, δυνάμενον νὰ καταστήσῃ αὐτὰς καταφανεῖς.

Περὶ τὰς κιγκλίδας συναθεῖτο ὄχλος ἡλίθιος καὶ θηριώδης, ὅπως ἴδῃ καλλίτερον. Οὐδ' ἤρουν νὰ τοὺς καθησυχᾶσσι κτυπήματα, ἀ διὰ τῶν σαυρωτῆρων τῶν λογῶν τῶν κατήνεγκον αὐτοῖς ἐνίοτε οἱ τραχεῖς στρατιῶται.

Νεύσαντος τοῦ Καρόλου, ἠκούσθη ὁ ἦχος κέρατος. Οἱ περιεπτότερες ἠσθάνθησαν φρικίας ἐλπίδος καὶ φόβου.

Βαθυτάτη σιγὴ ἐπεκράτησε πανταχοῦ. Δεύτερος ἦχος ἠκούσθη... εἶτα τρίτος... Τότε κατεβιάσθησαν δύο μικραὶ γέφυραι, κατὰ τὴν ἐσχατιὰν τῆς πλατείας, καὶ οἱ ἵπποται ἀνὰ δύο διήλθον τὴν τάφρον.

Ὁ ἀγωνάρχης Γίλλης Λεβρούν, ἐν τῷ μέσῳ τοῦ πεδίου, προσεκάλεσε τοὺς ἵπποτας νὰ ὁμώσωσιν ἐπὶ τῶν ἀγῶν, ὅτι θὰ ἠγωνίζοντο ἐντίμως, ἀνευ δόλου, ἀνευ γοητειῶν ὅτι τὰ ὄπλα τῶν δὲν ἦσαν μαγευμένα, καὶ ὅτι δὲν εἶχον ἐπικαλεσθῆ ἄλλην βοήθειαν, πλὴν τῆς τοῦ Θεοῦ καὶ τῆς Παναγίας.

Εἶτα ὑπέμνησεν αὐτοῖς, ὅτι ὄφειλον νὰ μὴ τραυματίσωσι τοὺς ἵππους, καὶ ἐτοποθέτησεν αὐτοὺς οὕτως, ὥστε νὰ ἔχωσι πάντες τὰ αὐτὰ πλεονεκτήματα τοῦ τε ἀνέμου καὶ τοῦ ἡλίου. Μεθ' ὃ ἀπεσύρθη εἰς τὴν ἄκραν τοῦ πεδίου, πρὸς τὰ δεξιὰ καὶ παρὰ τὸ θεωρεῖον τοῦ βασιλέως Καρόλου, ὅπως ἦναι ἕτοιμος εἰς πᾶσαν διαταγὴν του, καὶ ἐκεῖ ἔστη ἀκίνητος, ὡς ἀγαλμα.

Ἐκεῖ δὲ πλησίον ἔκειτο καὶ τὸ βραβεῖον τοῦ ἀγῶνος. Δύο ὑπαγωνάρχοι, μετὰ τῶν κηρύκων, ἐτοποθετήθησαν εἰς τὰς ἄκρας τῆς πλατείας, ἀς περιεγράψαμεν, παρὰ τὰς μικρὰς γεφύρας. Οἱ ἵπποται, ἐν τάξει ἰστάμενοι ἔνθεν καὶ ἔνθεν περιέμενον τὸ σύνθημα. Ὁ Γίλλης Λεβρούν ἐταπείνωσε τὴν λόγῃν καὶ οἱ ἵπποται ὤρμησαν κατ' ἀλλήλων.

Ἐπαίσχοντον θέαμα!... Ἐξ ἱππόται Ἰταλοὶ, κατὰ τὴν πρώτην σύγκρουσιν, ἔπεσαν ἀπὸ τῶν ἵππων. Μόνοι οἱ δύο ἱππόται, ὁ τοῦ κεραυνοῦ καὶ ὁ πρώτος ἐλθὼν, ἔμειναν ἀσάλευτοι ἐπὶ τοῦ ἐριπίου. Ἀλλ' ὡσεὶ καταληφθέντες ὑπὸ αἰφνιδίου τρόμου, ἔστρεψαν τοὺς ἵππους τῶν πρὸς τὸ κιγκλίδωμα. Ἡχηροὶ καγχασμοὶ ἠκούσθησαν αἰφνης εἰς βάρος τῶν ἠττηθέντων, χειροκροτήματα δὲ ὑπὲρ τῶν νικητῶν. Αἱ δέσποιναι ἔσειον τὰς ζώνας τῶν. Ὁ Κάρολος ὑψοφραίνετο ἐνδομύχως, διότι ὁ τρόμος τῶν Ἰταλῶν συνετέλει εἰς τὴν φήμην τῶν γαλλικῶν ὀπλων.

— Εἶσθε Ἰταλός;... ἠρώτησεν ὁ ἱππότης τοῦ κεραυνοῦ τὸν πρῶτον ἐλθόντα.

— Εἶμαι.

— Καὶ τί σκέπτεσθε νὰ πράξετε;

— Νὰ νικήσω ἢ ν' ἀποθάνω.

— Ἄς διδάξωμεν λοιπὸν τοὺς ἀλαζόνας ἐκείνους ὅτι ἡμεῖς οἱ δύο ἀρκοῦμεν δι' ὄλους αὐτούς.

Καὶ ἀμέσως ἔστρεψαν τοὺς ἵππους τῶν. Οἱ θεαταὶ ἐπὶ τῇ προσδοκίᾳ νέων σκηνῶν ἐσίγησαν. Παρασυρθέντες ὑπὸ τῆς ὀρμῆς τῶν ἵππων τῶν, πρῶτοι τῶν Γάλλων συνήνητησαν τὰς ἰταλικὰς λόγχας ὁ Βιλμόν καὶ ὁ Βρεζίλλης. Οὗτος, πληγείς ὑπὸ τοῦ πρώτου ἐλθόντος, ἔπεσεν ἀπὸ τοῦ ἵππου ὑπτιος. Ἐκεῖνος, ἐπλήγη ὑπὸ τοῦ ἱππότου τοῦ κεραυνοῦ τόσον σφοδρῶς, ὥστε ἡ λόγχη διαρρήξασα τὴν προσωπίδα τῆς κόρυθος, εἰσῆλθεν εἰς τὸ στόμα του. ἔκοψε τὴν γλῶσσάν του καὶ ἐξῆλθεν ὀπισθεν. Ὁ δὲ ἀντίπαλός του ἀνυψώσας αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ἐριπίου τὸν ἐξεσφενδόνισε πτώμα μακρὰν. Οἱ δύο Ἰταλοὶ ταπεινώσαντες αὐθις τὰς λόγχας τῶν καὶ πετρύσαντες τοὺς ἵππους τῶν, συνήνητησαν τὸν στρατάρχην Μιρεποῦ καὶ Ζουαμβίλ, τὸν νεαρὸν ἱππότην. Τὸν Μιρεποῦ καὶ τὸν ἵππον του. ἀνέτρεψεν ἡ λόγχη τοῦ ἱππότου τοῦ κεραυνοῦ· μία δὲ τῶν κνημῶν τοῦ πεσόντος ἐθραύσθη ὑπὸ τὸ βάρος τοῦ ἵππου. Οἱ κλητῆρες ἔσπευσαν τότε νὰ μεταφέρωσιν αὐτὸν ἀλγούντα ἐκτὸς τοῦ περιβόλου.

[Ἐπεταὶ συνέχεια].

ΠΑΝ. ΠΑΝΑΣ

ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΝΕ

Η ΚΟΜΗΣΣΑ ΣΑΡΡΑ

[Συνέχεια]

Θ'.

Ὁ λοχαγός, σκληρῶς ὑπὸ τῆς κομῆσης προσβληθείς, ἀφῆκε τὴν Ἀγγλικὴν πρεσβείαν ὑπὲρ ποτε ἐξωργισμένος. Κατόκει ἐν τῇ ὁδῷ Πυραμίδων ἐγγύτατα τῆς Saint Roch, ὅπου μετέβη πεζός. Κατερχόμενος τὴν συνοικίαν Saint-Honoré, διελογίζετο. Βεβαίως τὸ πρᾶγμα ἔφθασεν εἰς τὸ μὴ περαιτέρω. Τῷ ἦτο ἐφεξῆς ἀδύνατον νὰ μένη παρὰ τῷ στρατηγῷ, ὑπὸ τὰς ἐξευτελιστικὰς συνθήκας,